Educational Establishment

FOR

YOUNG LADIES.

CONGREGATION DE NOTRE DAME

GLOUCESTER STREET,

OTTAWA, ONT.,

DOMINION OF CANADA.

LP
F5012
1883
C74N

OTTAWA:
Citizen Printing and Publishing Company, 31 Metcalfe St.
1883

EDUCATIONAL ESTABLISHMENT

—: FOR :—

YOUNG LADIES.

CONGREGATION DE NOTRE DAME

GLOUCESTER STREET,

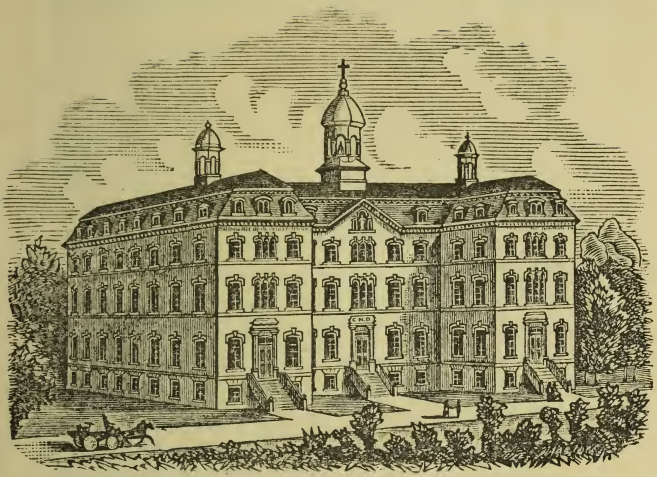
OTTAWA, ONT.,

DOMINION OF CANADA.

OTTAWA:
Citizen Printing and Publishing Company, 31 Metcalfe Street.

1883.

LP
F5012
1883
C74N



EDUCATIONAL ESTABLISHMENT FOR YOUNG LADIES.

CONGREGATION DE NOTRE DAME,

GLOUCESTER STREET, OTTAWA, ONT.

Fifteen years ago, the daughters of the Venerable Margaret Bourgeois first opened their classes to the young ladies of Ottawa, and the marked success which has attended their efforts shows that here, as elsewhere, this long established and widely known institution has been fully appreciated. In the following pages, we propose giving a slight retrospect of the past, full details of the work to be done by the pupils during the scholastic year, and every information necessary to parents and guardians. Those who *really* desire the solid progress of their daughters or wards, will please pay special attention to the remarks on page 25.

Congregation de Notre Dame

(*As described by a Visitor in* 1879.)

CONGREGATION DE NOTRE DAME.

THIS handsome and commodious building, occupied by the above Order, stands at the corner of Metcalfe and Gloucester streets. It is justly noted as an educational establishment of the first order. That it should be this, is not any matter for especial wonder, it representing the oldest educational establishment in Canada. At present we have not very much that is old in this country, save such institutions and customs as we hold in unbroken continuity by virtue of our connection with the Mother Country; but it seems, when we give our consideration to this school, that there are some things old and venerable in a local sense. There are few institutions in Canada whose authorities can point to the year 1656 and say, "That was the year of our foundation;" yet it was the year of the foundation of the Congregation de Notre Dame, a French lady, the venerable Margaret Bourgeois, having instituted it at the date mentioned. So considerable was its success and so great its use, that it rapidly extended its field of labour, and in the year 1868 it was introduced into Ottawa by the Rev. Father Collins, the Parish Priest of St. Patrick's. The institution was taken at once under the patronage of the Rt. Rev. Dr. Guigues, the then Bishop of Ottawa, and has from that time proved of the first value as an educational establishment. In a material sense the

building is worthy of the utmost admiration. The architectural design is of a very praiseworthy character. The most critical could scarcely find a flaw in the arrangements made for the due conservation of the health of the inmates. The rooms are lofty and the ventilation is perfect. Nothing is left undone in the direction of obtaining the most perfect system of sanitation. The physical comfort of the pupils is carefully looked to. The dormitories are perfect in arrangement. The class rooms are well lighted and arranged, and the division of the establishment into its several scholastic branches is most skilful. The music room is a very fine one, measuring one hundred feet by fifty. The Chapel is a very striking piece of architecture, the white marble altar being especially beautiful. Under the direction of some twenty members of the oldest religious community in Canada, the mental needs of the pupils are most carefully tended. Not alone does the Superior confine the attention of the pupils to the gentler branches of education, but with great wisdom causes them to be trained in such matters as will be calculated to make them good wives and mothers. Thus every branch of useful household economy enters into the curriculum. In the words of one of the teachers, the object of the School is to "aim at giving such instruction to the students that they can go into the kitchen and cook a dinner, and from thence to the drawing room and entertain their guests."

PROSPECTUS FOR 1883-84.

The house, which is being entirely renovated and fitted up with new heating apparatus, is unsurpassed for comfort and elegance. The lofty and perfectly ventilated study halls, class rooms and dormitories are the constant admiration of every visitor, while the Chapel is truly magnificent.

The pupils are trained in the most thorough manner by competent teachers, in every useful and ornamental accomplishment, but as it is the aim of the Sisters of the Congregation to give a truly practical education, special attention is given to the Art of Housekeeping, which is taught in all its branches. *See page 16.*

The most vigilant care is exercised over the health of the pupils, regular daily out-door exercise and recreation being obligatory. A cosy little infirmary is reserved for transient indispositions, and a physician is in attendance when required.

The strictest attention is paid to young ladies who may have neglected their studies. In a word, nothing is left undone to promote the best interests of all and insure a rapid progress in learning.

No pupil admitted without a recommendation. No distinction made in the admission of young ladies

of any denomination, and no undue influence exercised over the religious opinions of the non-Catholic pupils; however, for the maintenance of order, all are required to conform to the external discipline of the house.

The French and English languages being equally used in familiar conversation, and the best literature of each carefully studied, a classic and idiomatic knowledge of both is thereby ensured.

The course of study is complete, and the Gold Medal and Diploma of the Institution are conferred on the young lady who graduates.

The correspondence of the pupils is under the supervision of the Mother Superior. Thursday and Sunday afternoons are appointed to receive visits from parents, guardians and relations of the young ladies.

Parents wishing their children to be furnished with clothes, books, stationery, materials for drawing and fancy work, should deposit funds in the hands of the Mother Superior for that purpose.

The scholastic year is divided into two sessions, beginning respectively with September and February.

TERMS:

(Per Session of Five Months and Strictly in Advance.)

Board and Tuition	$60 00
Laundress	10 00
Bed and Bedding	4 00
Private Bedroom	10 00
Entrance Fee	4 00
Piano Lessons	15 00
Harp "	25 00
Guitar "	10 00
Organ "	30 00
Drawing and Painting in Water Colors	10 00
Oil Painting on Satin, Porcelain, &c.	15 00

Vocal Music, Calisthenics, Latin, German, and Italian form extra charges.

Pupils entering after the commencement of term are charged for only such portion of it as may remain. No deduction, however, is made for partial absence or for withdrawal before the expiration of a term, unless in case of serious and protracted illness. Pupils are received at any time during the year. Semi-annual bulletins of the health, proficiency and application of pupils will be forwarded to parents or guardians. Besides the uniform dress of the house, which is black, each young lady should be provided with a white dress, a sufficient supply of underclothing, toilet requisites, towels, table napkins, knife, fork, spoons, napkin ring, goblet, sheets, pillow-cases, one black and one white veil, each two yards in length, and all marked in full.

COURSE OF STUDIES.

(PREPARATORY COURSE.)

This course includes two or three years, according to pupil's age.

Religious Instruction—Prayers, Short Catechism.

Reading—Primer and First Reader.

Grammar—Oral Lessons.

History—Sacred History (orally).

Geography—Elementary Map Exercises.

Arithmetic—Numeration, Notation, Simple Illustrations of Primary Rules, mentally and on blackboard.

Writing—On Slate to begin, and then Nos. 1, 2 and 3 of Small Series, according to capacity.

Linear Drawing—Tablets, Nos. 1-3.

Object Lessons.

FIRST YEAR OF THE COURSE.

Religious Instruction—Prayers, Catechism.

Reading—2nd Reader, Spelling, Dictation.

Grammar—Elementary Grammar.

History—Sacred History, finished.

Geography—Primary Geography, Map Exercises.

Arithmetic—Primary Rules, mentally and written.

Writing—No. 1 of Large Series.

Linear Drawing—Tablets, 3-8.

SECOND YEAR.

Religious Instruction—Butler's Catechism.
Reading—3rd Reader, Spelling.
Composition—Introductory, Sentence making.
Grammar—First half of Elementary Grammar, Dictation and Exercises corresponding.
History—Canadian History begun.
Geography—Primary finished, Map Exercises.
Arithmetic—Reduction, Weights and Measures, mental and written.
Writing—No. 3 of Large Series.
Linear Drawing—Tablets 9-14.

THIRD YEAR.

Religious Instruction—Butler's Catechism.
Reading—4th Reader, Spelling, Dictation.
Composition—Simple Narratives from Reader.
Grammar—Elementary Grammar finished.
History—Canadian History finished.
Geography—Intermediate Geography—half.
Arithmetic—Fractions, Vulgar and Decimal, Proportion, Simple and Compound, mental and written.
Book-keeping—Simple Accounts.
Writing—No. 3 of Large Series.
Linear Drawing—Tablets 15-19.

FOURTH YEAR.

(Rosebud Class.)

Religious Instruction—Butler's Catechism, Gospel

Reading—4th Reader, Spelling, Derivation.

Grammar—Half of Large Grammar, Analysis, Parsing.

Composition—Letters, Descriptions.

History—English, Irish, Scotch.

Geography—Map Drawing, Elements; Terrestrial Globe.

Rhetoric—1st and 2nd Parts.

Arithmetic—Interest, Simple and Compound, etc., mental and written.

Book-keeping—Single Entry.

Writing—Copy No. 7, Large Series.

Linear Drawing—Tablets 20-24.

FIFTH YEAR.

(Rose Class.)

Religious Instruction—Gospel, Deharbe's Catechism.

Reading—5th Reader, Roots, Prefixes and Affixes.

Grammar—Large Grammar finished, Analysis, Punctuation.

History—French, Roman, Grecian.

Geography—Map Drawing, Terrestrial Globe.

Botany—Half of Text Book.

Composition—Letter Writing, Essays.

Rhetoric—Figures, Original Examples.

Arithmetic—Finished, mental and written.

Algebra—Half of Text Book.

Book-keeping—Double Entry.

Writing—No. 7 or 10, Large Series.

Linear Drawing—Tablets 25 to 30.

SIXTH YEAR.

(Superior Course.)

Religious Instruction——Deharbe's Catechism, Gospel.

Reading—5th Reader, Latin and Greek Roots, Dictation.

Grammar—Analysis, Transposition, Prosody,

History—Universal Chart of History.

Geography—Map Drawing, Terrestrial and Celestial Globes.

Astronomy—Finished Text Book.

Rhetoric—English Literature of different periods.

Logic—Logic for Young Ladies finished.

Composition—Practical Essays, Versification.

Botany—Text Book completed, specimens collected.

Arithmetic—Reviewed with lower classes.

Algebra—Finished.

Geometry—Whole of Text Book.

Linear Drawing—Tablets 31-45.

Book-keeping—Finished.

Writing—Ornamental Alphabets.

GRADUATING COURSE.

A Review of all the subjects studied in the preceding classes, with Zoology and Mineralogy.

Chemistry in its application to Hygiene and Cooking.

Special Course of Book-keeping for Ladies.

Household Economy—How to take care of a House. How to make, mend and mark Underclothing, House and Table Linen. Dressmaking when required.

Culinary Art—Practical Lessons.

Linear Drawing—Tablets 46-50.

Special Course of Reading, with Lectures from experienced Professors, on subjects of paramount importance to young lady Graduates.

CONVENT SOCIETIES.

Children of Mary.

(Composed of Senior Pupils specially distinguished for deportment, application and observance of School Rules.)

DIRECTRESS - - - -	The Mother Superior.
PRESIDENT - - -	Miss Lynch.
VICE-PRESIDENT - - -	" Naubert.
SECRETARY - - -	" Costigan.
TREASURER - - - -	" Foisy.
1ST COUNSELLOR - -	" RICHARD.
2ND COUNSELLOR - - -	" M. E. Kelly.

Members:

Misses Timmins,
Nolin,
Armstrong,
Tierney,
Dowdall,
Bourgeois,
H. Dowdall.

Misses M. A. Tierney,
Laflamme,
Brannen,
Fraser.
Kerr,
Martin,
K. Kelly.

Sodality of Holy Angels.

(Composed of Intermediate Pupils.)

PRESIDENT - - - - -	Mary Street
VICE-PRESIDENTS - - - -	Alice Valade. S. Tierney.

Sodality of the Holy Infant Jesus.

(Composed of Junior Pupils.)

PRESIDENT - - - - Albertine Harwood.

VICE-PRESIDENTS - - { Maria Routhier. Juliette Lambert.

Academy of Household Economy.

(Divided into three distinct Sections.)

1st Section—Order and Neatness of Apartments.

2nd " Darning and Mending Circle.

3rd " Culinary Art.

HONORARY PRESIDENT OF ACADEMY: The Mother Superior.

HONORARY VICE-PRESIDENTS: All the Teachers.

ACTIVE PRESIDENT: The Prefect of Children of Mary.

ACTIVE VICE-PRESIDENTS: Young Lady Graduates.

HOUSEKEEPERS OF EACH STOREY: " "

SUPERINTENDENTS OF EACH APARTMENT: Children of Mary or Undergraduates.

ASSISTANTS: Pupils of lesser grades and even the Junior Pupils.

A Gold Medal is offered for competition in this Department by Rev. Dr. Quigley, of Cleveland, Ohio. It was won this year by Miss Charlotte Armstrong, of Sorel, P.Q.

St. Cecilia's Choral Society.

(For the Study of Sacred Music)

PRESIDENT - - -	Miss Richard.
VICE-PRESIDENTS - -	Miss Costigan. " Foisy. " Kelly. " Blain de St. Aubin.

The Gold Lyre donated by Rev. P. Feron, of Strathroy, was won by the President of this Society, Miss Richard.

PUPILS

FROM SEPTEMBER, '82 TO JULY, '83.

Name.	Residence.	Ste. or Pro.
Armstrong, Charlotte,	Sorel,	Quebec.
Ahern, Honorah,	Ottawa,	Ontario.
Ahern, Honorah,	"	"
Blain de St. Aubin, Marie,	"	"
Bédard, Caroline,	Hull,	Quebec.
Brannen, Agnes M.,	Osgoode,	Ontario.
Brannen, Annie M.,	Little Rideau,	"
Brannen, Annie,	Ottawa,	"
Brannen, Victoria,	"	"
Brannen, Rosie,	"	"
Beatty, Minnie,	Ballinvilla,	"
Beauvais, Evelina,	Ottawa,	"
Bourgeois, Julie,	"	"
Bates, Florence,	Arnprior,	"
Booth, Helen,	Sydenham,	"
Bauset, Alice,	Ottawa,	"
Bonner, Mary,	"	"
Bonner, Elizabeth,	"	"
Burrowes, Muriel,	"	"
Costigan, Bertha,	Grand Falls,	N. B.
Cowan, Sophia,	Ottawa,	Ontario.
Cowan, Mary,	"	"

Name.	Residence.	Sto. or Pro.
Carrier, Bessie,	West Winfield,	N. Y.
Chabot, Louisa,	Ottawa,	Ontario.
Chenette, Zenaide,	Montreal,	Quebec.
Coleman, Mamie,	Shelbourne,	Mass.
Currier, Bertha,	Ottawa,	Ontario.
Chevrier, Marie Louise,	"	"
Christin, Julie,	Montreal,	Quebec.
Christin, Emmeline,	Ottawa,	Ontario.
Conroy, Lottie,	"	"
Christian, Minnie,	"	"
Corcoran, Blanche,	"	"
Dowdall, Helena,	Merrickville,	"
Dowdall, Minnie,	"	"
Dowdall, Margaret,	"	"
Doiron, Amanda,	Gatineau,	"
Doyle, Elizabeth,	East Camden,	"
Douglas, Amy,	Montreal,	Quebec.
Doyle, Mary,	Ottawa,	Ontario.
Dubé, Josephine,	"	"
Devlin, Nellie,	"	"
Dawson, May,	"	"
Ebbs, Ella,	"	"
Esmonde, May,	"	"
Foisy, Attala,	Montreal,	Quebec.
Foubert, Eugénie,	Cumberland,	"
Fitzsimmons, May,	Ottawa,	Ontario.

Name.	Residence.	Ste. or Pro.
Fraser, Kate,	Toronto,	Ontario.
Finn, Bridget,	Ottawa,	"
Finn, Catherine,	"	"
Finch, Mamie,	"	"
French, Anna,	"	"
Fraser, Harriet,	Toronto,	"
Gagné, Thecla,	Ottawa,	"
Gagné, Emma,	"	"
Gagné, Ida,	"	"
Gagné, Liduvine,	Hull,	Quebec.
Garneau, Marie,	Ottawa,	Ontario.
Gareau, Augustine,	"	"
Gosselin, Roseanna,	"	"
Grant, Annie,	"	"
Grist, Mary,	"	"
Gourdeau, Marie,	"	"
Grist, Amelia,	"	"
Gallagher, Mary,	"	"
Henry, Minnie,	"	"
Hurley, Katie,	Vankleek Hill,	"
Horkin, Mary,	Campbellford,	"
Harris, Ella,	Ottawa,	"
Harvey, Henrietta,		"
Hamilton, Maude,	Ottawa,	"
Hayes, Mary,	"	"
Higginson, Jenny,	"	"
Harwood, Albertine,	"	"

Name.	Residence.	Ste. or Pro.
Haycock, Ethel,	Ottawa,	Ontario.
Holland, Katie,	"	"
Hanrahan, Katie,	"	"
Haycock, Mary,	"	"
Kerr, Annie,	Alexandria,	"
Kelly, Lina,	Ottawa,	"
Kelly, Mary E.,	Grenville,	Quebec.
Kelly, Katie,	Carillon,	"
Lynch, Mary,	Escott,	Ontario.
Laflamme, Mary,	Ottawa,	"
Laflamme, Georgina,	Hull,	Quebec.
Lambert, Marie Laura,	Ottawa,	Ontario.
Lambert, Juliette,	"	"
Latour, Georgiana,	"	"
Latour, Zenobie,	"	"
Latour, Lysia,	"	"
Lanigan, Elizabeth,	"	"
Lynch, Margaret,	"	"
Lajoie, Antoinette,	"	"
Lajoie, Gabrielle,	"	"
Lusignan, Elise,	"	"
Larose, Eugénie,	"	"
Lanigan, Ellen,	"	"
Larose, Georgine,	"	"
Larose, Aurora,	"	"
Lyons, Nellie,	"	"
Lyons, Ida,	"	"
Larose, Emily,	"	"

Name.	Residence.	Ste. or Pro.
Miall, Maude,	Ottawa,	Ontario.
Matthewman, Alice,	"	"
Martin, Mary Cleophas,	"	"
Mitchell, Margaret,	"	"
Mitchell, Mary,	"	"
Moss, Rose A.,	"	"
Martin, Margaret,	"	"
Mellon, Mary,	"	"
Macdonald, Flora,	"	"
Mackay, Teresa,	"	"
McGoey, Mary,	"	"
McMaster, Christina,	Alexandria,	"
McConville, Isabel,	Kingston,	"
McAvinue, Annie,	Albany,	N. Y.
McCuaig, Agatha,	Ottawa,	Ontario.
McCuaig, Winnie,	"	"
McLaughlin, Sarah,	"	"
McCabe, John,	"	"
McCarthy, Mary A.,	"	"
McAvoy, Agnes,	"	"
McCaffrey, May,	"	"
Nolin, Rosalinda,	St. John's,	Quebec.
Naubert, Palmyre,	St. Philippe d'Arg.	"
Naubert, Fernande,	"	"
Neville, Carrie,	Ottawa,	Ontario.
O'Donnell, Annie,	"	"
O'Connell, Bridget,	"	"

Name.	Residence.	Ste. or Pro.
O'Gara, Alice,	Ottawa,	Ontario.
O'Leary, Margaret,	"	"
O'Connor, Katie,	"	"
O'Donnell, Sarah,	"	"
O'Hanly, Mary,	"	"
O'Keefe, Elizabeth,	"	"
O'Gara, Katie,	"	"
O'Rielly, Nellie,	"	"
Panet, Blanche,	"	"
Phelan, Annie,	North Gower,	"
Peck, Minnie,	Ottawa,	"
Richardson, Dora,	Battleford,	N. W. T.
Richardson, Percy,	"	"
Richard, Josephine,	Ottawa,	Ontario.
Roy, May,	"	"
Routhier, Maria,	"	"
Rourk, May Agnes,	"	"
Ross, Katie,	"	"
Renaud, Alma,	"	"
Street, Hilda,	"	"
Street, Mary,	"	"
Stuart, Ethel,	"	"
Street, Lea,	"	"
Sullivan, Mary,	London,	"
Sutton, Nellie,	Ottawa,	"
Sutton, Maude,	"	"
Stewart, Florence,	Belleville,	"

Name.	Residence.	Ste. or Pro.
Stratton, Hannah,	Ottawa,	Ontario.
Smith, Agnes,	"	"
Smith, Katie,	"	"
Stack, Nellie,	"	"
Smith, Rebecca,	"	"
Smith, Lina,	"	"
St. Laurent, M. Louise,	"	"
Sims, Augusta,	"	"
Stuart, Dora,	"	"
Stuart, Amy,	"	"
Tiernay, Julia,	Nepean,	"
Tiernay, Mary Ann,	"	"
Timmins, Lucy,	Mattawa,	"
Tiernay, Sarah,	Ottawa,	"
Tims, Harriet,	"	"
Taylor, Minnie,	"	"
Taylor, Ida,	"	"
Tremblay, Juliette,	"	"
Tremblay, Helen,	"	"
Tremblay, Luce,	"	"
Von Charles, Katie,	"	"
Valade, Alice,	"	"
Worth, Jessie,	London,	"
Waller, Bedina,	Ottawa,	"
Walker, Adrienne,	"	"
Whelan, Ettie,	"	"
Wall, Margaret,	"	"

SPECIAL REMARKS.

(*To Parents and Guardians.*)

Pupils should be in attendance on *the very first day* after each vacation. Year after year the most unsatisfactory results have followed the non-compliance with this rule, for, at those periods, a re-classification takes place and supplementary instruction is imparted, which cannot be repeated without great loss of precious time to both teachers and pupils.

Except in cases of absolute necessity, no visits home will be permitted. Parents who really desire the improvemeut of their daughters will appreciate the importance of this regulation and will aid in rigidly enforcing it.

Thursday and Sunday afternoons the pupils are allowed to receive visits from their parents. It should be borne in mind that visits on any other day must prove detrimental to the pupils, since either study or some other duty must be thereby interrupted.

Payments for board, tuition, books, needlework, etc., invariably in advance.

Pupils are strictly forbidden to lend, borrow or

exchange personal effects of any kind ; to take or send out letters or messages for each other.

Every Saturday evening, the marks of the week for Deportment and Application are read in presence of the Mother Superior, all the teachers and pupils, and the Distinction of Honour presented to those who have attained the requisite percentage. This Distinction is worn on Thursdays, Sundays and other festival days. To parents who reside at a distance a monthly card will be sent.

CLOSING EXERCISES

—OF THE—

SCHOLASTIC YEAR AT THE CONVENT

Congregation de Notre Dame,

GLOUCESTER STREET,

PRESIDED OVER BY

VICAR GENERAL ROUTHIER.

Ottawa, June 20th, 1883.

PROGRAMME.

OVERTURE....“Grand March”.....*Lamothe.*

Six Pianos and Organ.

Miss McMaster.	Miss Kelly.
“ S. Tiernay.	“ O’Gara.
“ A. Grist.	“ L. Gagné.
“ A. O’Donnell.	“ V. Brannen.
“ Valade.	“ S. Cowan.

ORGAN—Miss Grist.

Salutatory.

GRAND CHORUS.....*Auber.*

SOLOS:—Miss Foisy and Miss Costigan.

PRESENTATION OF PREMIUMS TO THE PUPILS OF THE JUNIOR AND INTERMEDIATE CLASSES.

INSTRUMENTAL MUSIC...“Grand Fantasia”...*Senna.*

Six Pianos.

Miss Richard.	Miss Chenette.
“ E. Gagné.	“ Nolin.
“ Kerr.	“ Costigan.
“ Blain.	“ Street.
“ A. Brannen.	“ Grist.
“ Naubert.	“ Lambert.

VOCAL MUSIC.....“Sacred Chorus”.. ... ..*Lanza.*

Presentation of Premiums to the Pupils of Senior Classes.

Instrumental Music—Harp, Piano and Organ.

Harp—Miss Maloney, Piano—Miss Richard,
Organ—Miss Naubert.

SUPERIOR & UNDERGRADUATING CLASS.

Honours and Premiums of this Course awarded to

Miss Lynch,	Miss M. Brannen.
" Richard.	" Costigan.
" A. Brannen.	" Martin.
" Kerr.	" Cowan.
" Grist.	" Tiernay.
" Carrier.	" Fraser.
" Finn.	" Timmins.

These young ladies are to-day promoted to the 2nd degree of the Graduating Class, and in June, 1884, after having completed the course of studies given in this Institution, they will receive its highest distinctive honour, the Gold Medal and Diploma.

Instrumental Music...Grand Duo Concertant... *Wellenhaupt.*

Miss Brophy.	Miss P. Richardson.
" Richard.	" Bauset.
" Gagné.	" Lajoie.
" Martin.	" Matthewman.
" Blain.	" Nolin.
" Kerr.	" Bourgeois.

PRESENTATION OF GOLD AND SILVER MEDALS AND SPECIAL PREMIUMS DONATED BY

His Excellency the Governor General and Her Royal Highness the Princess Louise.
His Lordship the Bishop of Ottawa.
" Bishop Lorrain.
Honourable Sir Hector Langevin.
Reverend Dr. Quigley, Cleveland, Ohio.
" J. Cellins, Mount St. Patrick.
" P. Feron, Strathroy, Ontario.
Honourable G. Ouimet, Minister of Education for the Province of Quebec.
Principal MacCabe, and other friends of the Institution.

PRESENTATION OF SILVER MEDAL AND CROWNS OF HONOUR FOR PUNCTUALITY.

Graduating Course.

Gold Medal awarded to

Miss Naubert. Miss Laflamme.
" Foisy. " Bourgeois.

AFFECTION'S OFFERING TO OUR SISTER GRADUATES.

Vocal Music..... Les Adieux..... *Chant Montagnard.*
A Parting Word. National Airs.

PRIZE LIST.

Ottawa, June 20, 1883.

ELEMENTARY DEPARTMENT.

THIRD DIVISION.

1st Premiums— Nellie Sutton.
May Mellon.
M. Louise St. Laurent, also Premium for Punctuality.

2nd Premiums— Winnie McCuaig.
Georgina Larose, also Premiums for Calisthenics and Punctuality.
Amy Stuart.
Augusta Sims.
Lena Smith.
F. Latour, also Honourable Mention for Music.
Minnie Peck.
Margaret McCaffrey.

SECOND DIVISION.

1st Premiums— Maud Sutton.
Katie Holland, also Premium for Punctuality.

1st Premiums—Continued.

Marie Garneau, also Premiums for Music and Sewing.

Emmeline Christin, also Premiums for Music and Sewing.

2nd Premiums— May Esmonde.

Fernande Naubert, also Premium for Music.

Louisa Latour, also Premium for Music.

Dora Stuart.

Master John McCabe.

FIRST DIVISION.

1st Premiums— Albertine Harwood, also Premium for Calisthenics.

Katie O'Gara, also Premiums for Penmanship and Linear Drawing.

2nd Premiums— M. L. Chevrier, also Premiums for Music and Plain Sewing.

E. Faubert, also Premium for Plain Sewing.

Rosa Brannen.

Juliette Lambert, also Premiums for Calisthenics, Music and Punctuality.

Katie Von Charles.

2nd Premiums—Continued.

Ellen Lanigan, also Premiums for Music, Penmanship and Linear Drawing.

Minnie Henry, also Premium for Religious Instruction.

Honora Ahearn, also Premium for Punctuality.

Sarah O'Donnell.

Elizabeth Bonner.

Agatha McCuaig, also Honourable Mention for Music.

Nellie O'Reilly.

Prizes for being good little Girls—

Eva Gourdeau.
Gabriel Lajoie.
May Wall.
Lea Street.
Lea Kelly.
Thecla Gagné.
Ida Gagné.
Tiny Slater.
Amy Douglas.

Medals of Excellence—

Miss Katie O'Gara.

Miss M. L. Chevrier.

JUNIOR DEPARTMENT.

Second Division.

1st Prize— Adrienne Walker, also Prize for Music.
Rebecca Smith, also Prize for Music and Penmanship.
Julie Christin, also Prize for Music.
Maria Routhier, also Prize for Music

2nd Prize— Georgiana Latour, also Prize for Music.
Liduvine Gagné, also Prize for Music
Nellie Devlin, also Prize for Music.

Honourable Mention—
Evelina Beauvais, also Prize for Music Crayon and Drawing.

First Division.

1st Prize — May Fitzsimmons, also Prize for Music and Composition.
Blanche Corcoran, also Prize for Punctuality.
Margaret Martin, also Prize for Music.
Antoinette Lajoie, also Prize for Music and Dictation.
Alice Valade, also Prize for Vocal and Instrumental Music, Sewing, Embroidery and Household Economy.

1st Prize—Continued.

Eliza Lusignan, also Prize for Music and Religious Instruction.

Mary Hayes, also Prize for Music.

2nd Prize— Margaret O'Leary, also Prize for Dictation.

Eugénie Larose, also Prize for Music

Honourable Mention—

Malvina Roy.

Mary Gallagher.

Katie Smith.

Miss M. Rourk, also for Music.

Silver Medal for Excellence of Conduct—

Alice Valade.

INTERMEDIATE DEPARTMENT.

Third Division.

1st Premiums— Miss McMaster, also Premiums for Music, Plain Sewing and Embroidery.

2nd Premiums— Miss Mitchell, also Premiums for Oil Painting and Music.

Mary Mitchell, also Premium for Music.

Miss Higginson, also Premium for Music, and Honourable Mention for French.

2nd Premiums—Continued.

Miss O'Gara, also Premiums for Music and French.

Miss A. Grist, also Premiums for Music and French.

Miss Coleman, also Premiums for Music and Painting in Water Colours.

SECOND DIVISION.

1st Premiums— Miss B. Panet, also Premiums for Painting in Water Colours and English.

Miss Bonner, also Premium for French.

Miss S. Tierney, also Premium for Music, French and Penmanship.

Miss Street, also Premiums for Music and French.

Miss Victoria Brannen, also Premiums for Music and French.

2nd Premiums— Miss M. A. Tierney, also Premiums for Music, Plain Sewing and Embroidery.

Miss Kelly, also Premiums for Music, Composition, Crayon Drawing, French, Embroidery and Plain Sewing.

2nd Premiums—Continued.

Miss Ethel Stuart, also Honourable Mention for Music.

Miss K. Kelly, Honourable Mention for Class Duties and Music.

Miss Beatty, do

Silver Medal for Excellence of Conduct—

Miss Mary A. Tierney.

Silver Medal for Application—

Miss Percy Richardson,

SENIOR CLASS.

Second Course.

Honours and 1st Premiums—

Miss Heloise Tremblay, also Premium for English.

Miss Armstrong, also Premiums for Music, Plain Sewing and Embroidery.

Miss Hurley, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, French, Plain Sewing and Embroidery.

Miss Street, also Premiums for Music, French and aspecial Premium for Penmanship.

Honours and 1st Premiums—Continued.

Miss Stratton, also Premiums for Music and French.

Miss Kate Finn.

Miss Eliza Lanigan, also Premiums for Music and French.

Miss O'Donnell, also Premium for Music.

Miss Sophia Cowan, also Premiums for French and Music.

Miss Percy Richardson, also Premiums for Music and French.

Honours and 2nd Premiums—

Miss Luce Tremblay, also Premium for English.

Miss Bedard, also Premiums for Music, English, Plain Sewing and Embroidery.

Miss Minnie Dowall, also Premiums Music and Painting in Water Colours.

3rd Premiums.—Miss Chenette, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, English, Painting in Water Colours.

2nd Premiums.—Miss Finch, also Premium for French.

Miss O'Connell, also Premium for Music.

2nd Premiums—Continued.

Miss French, also Premium for Music.

3rd Premiums — Miss McGoey, also Premiums for French, Vocal and Instrumental Music, Crayon Drawing, Plain Sewing and Embroidery.

Miss Waller, also Premium for Music and Crayon Drawing.

Premium for Music and French—

Miss Mathewman.

Honourable Mention—

Miss Phelan.
Miss Maggie Dowdall.

Honourable Mention for Class Duties—

Miss Tims.
Miss Harris.

FIRST COURSE.

Honours and 1st Premiums.—

Miss Nolin, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, English, Plain Sewing and Embroidery.

Honours and 2nd Premiums.—

Miss E. Gagne, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, and English.

Miss Blain, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, English, Plain Sewing and Embroidery.

Honours and 3rd Premiums.—

Miss Lambert, also Premiums for Music, English, Plain Sewing and Embroidery.

3rd Premiums.—Miss Bauset, also Premiums for Music, English, Painting in Water Colours, Harp, Piano, and Organ.

SUPERIOR OR UNDERGRADUATING CLASS.

Silver Medal and 1st Premiums—

Miss Lynch, also Premiums for Music, Painting on Porcelain, Coloured Crayon Drawing, Plain Sewing, Embroidery and French.

Miss A. Brannen, also Premium for French, and Honourable Mention for Music.

Silver Medal and 1st Premiums— Continued.

Miss Kerr, also Premiums for French, and Household Economy.

Miss Grist, also Premiums for Piano and Organ.

Miss Carrier, also Premiums for Embroidery, Plain Sewing and Household Economy.

Miss Finn, also Premium for French.

Miss M. Brannen, also Honourable Mention for Music.

Miss Costigan, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, Plain Sewing and Embroidery.

Miss Martin, also Premium for Household Economy and Honourable Mention for Music.

Miss Cowan, also Premiums for Music and Household Economy.

Miss Fraser, also Premium for Household Economy.

Silver Medal and 2nd Premiums—

Miss Richard, also Premium for Household Economy.

Miss Tierney, also Premiums for Music, Plain Sewing, Embroidery and Household Economy.

Silver Medal and 2nd Premiums—Continued.

Miss Timmins, also Premiums for Vocal and Instrumental Music, Embroidery, Plain Sewing and Household Economy.

These young ladies are to-day promoted into the Graduating Course, and in June, 1884, after having completed the course of studies given in this Institution, they shall receive its highest Distinctive Honour, the Gold Medal.

GRADUATING COURSE.

Gold Medal and First Premiums awarded to Misses Naubert, Laflamme and Foisy.

Gold Medal and Second Premiums awarded to Miss Bourgeois.

Silver Medal presented by His Excellency the Governor General and Her Royal Highness the Princess Louise for General Proficiency and Observance of School Rules, awarded to Miss Naubert, of St. Philippe d'Argenteuil.

Silver Medal presented by His Lordship the Bishop of Ottawa for Christian Doctrine and Punctuality to Religious Exercises, awarded to Miss Laflamme, of Hull, P.Q.

Special Premium presented by His Lordship Bishop Lorrain for Simplicity of Dress and Deportment, awarded to Miss Lynch, of Escott, Ontario.

Silver Medal presented by Hon. Sir Hector Langevin, for Excellence in Deportment, General Proficiency and Strict Observance of School Rules awarded to Miss Lynch, of Escott, Ontario.

Gold Medal presented by Rev. Dr. Quigley, of Cleveland, Ohio, for Excellence in Domestic Economy, awarded to Miss Armstrong, of Sorel, P.Q.

Gold Medal presented by Rev. J. Collins, Mount St. Patrick, for Mathematics, awarded to Miss Mary Cowan, of Ottawa, Ontario.

Gold Lyre presented by Rev. P. Feron, of Strathroy, for Vocal and Instrumental Music, awarded to Miss Richard, of Ottawa, Ontario.

Premiums presented by the Hon. G. Ouimet, Minister of Education for Province of Quebec, for the best readers in the French and English Languages, awarded to Misses Foisy, A. Brannen, Carrier, and Martin.

Premiums presented by Mr. J. A. MacCabe, Principal of the Ottawa Normal School, for English Literature, awarded to Misses A. Brannen and M. Lynch.

Gold Medal presented by Mr. F. B. Hayes, for English Grammar, awarded to Miss Annie Brannen, of Ottawa.

Silver Medal presented by Mrs. Beaudry, of Montreal, for Domestic Economy, awarded to Miss McMaster, of Alexandria, Ontario.

Silver Medal presented by Rev. Mother St. Gabriel, for French Conversation, awarded to Miss Bertha Costigan, of Grand Falls, N.B.

Silver Medal for English Conversation, Miss Z. Chenette, Montreal.

Silver Medal presented by the Mother Superior for Application to the Study of the French Language, awarded to Miss Grist, Ottawa.

Gold Medal for Oil Painting, Miss Carrier, New York.

Silver Medal for Oil Painting, Miss Mitchell, Ottawa.

Silver Medal for Crayon Drawing, Miss Maggie Dowdall, Merrickville.

Silver Medal for Drawing in Coloured Crayons, Miss M. E. Kelly, Grenville.

Gold Medal for Embroidery in Silks, presented by Miss Alice Lecourt, awarded to Miss Emma Gagné, Ottawa.

Gold Medal for Embroidery in Silks, presented by Rev. F. Bourget, Carillon, awarded to Miss Kate Kelly, Carillon.

Gold Medal for Embroidary and Plain Sewing, awarded to Miss Foisy, Montreal.

Silver Medal for Plain Sewing, awarded to Miss Panet, Ottawa.

Silver Medal for Instrumental Music, awarded to Miss Kerr, Alexandria, Ontario.

Silver Medal and Crowns of Honour awarded to the following young ladies for punctual return to school after the Christmas and Easter vacations :

Silver Medal, Miss Hurley; Crowns of Honour: Misses Hurley, Lynch, Naubert, Foisy, Laflamme, Richard, Timmins, Tiernay, Cowan, Nolin, E. Gagné, Blain, Street, Bedard, Minnie Dowdall, M. A. Tiernay, S. Cowan, M. Street, Beatty, Coleman, S. Tierney, M. Garneau, N. Sutton, J. Christin, E. Christin.

TERMS FOR DAY PUPILS.

(Invariably in Advance.)

Senior Course, per month		$3 00
Intermediate	"	2 00
Junior	"	1 50
Elementary	"	1 00
Piano Lessons	"	3 00

If day pupils take dinner in the establishment, an extra charge of $2 a month.

Day pupils conveying letters or messages to or from boarders are liable to be expelled.

Finis.

STUDIES WILL BE RESUMED

TUESDAY, SEPT. 4, 1883.